

|                    |                                                                                                                       |                                      |                          |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------|
| Art des Fahrzeuges | Fabrikmarke                                                                                                           | Typ                                  | Typenschein-Nummer       |
| Lieferwagen        | V W                                                                                                                   | 21-515 (Grossraum)<br>(Motor AS)     | ZUSATZKARTE<br>CH 385488 |
| Hersteller         | VOLKSWAGENWERK AG, Wolfsburg (D)                                                                                      |                                      |                          |
| Erkennungsmerkmale | "21-515" auf Hersteller-Plakette<br>"21.2" vor Fahrgestell-Nr. (3, Zahl = Modelljahr) Ab Fahrgestell-Nr. = 2162000001 |                                      |                          |
| Herstellerplakette | rechts hinter Beifahrersitz                                                                                           |                                      |                          |
| Fahrgestellnummer  | hinten links im Motorraum                                                                                             |                                      |                          |
| Motorzeichen       | "AS" hinten auf Motorblock, unter Lichtmaschinenträger                                                                |                                      |                          |
| Hauptimporteur     | A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad                                                               |                                      |                          |
| Geprüftes Fahrzeug | Prototyp                                                                                                              | Unveränderliche Zeichen im Typencode | 21-515                   |

|                   |                                                                                        |                     |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Fahrgestell       |                                                                                        |                     |
| Anzahl Achsen     | 2                                                                                      | Anzahl Räder 4      |
| Lenkung           | mechanisch                                                                             |                     |
| Getriebe          | mechanisch synchronisiert                                                              |                     |
| Anzahl Gänge      | 4                                                                                      | Achsmechanik auf HR |
| Betriebsbremse    | hydraulisch, 2-Kreis, V-Scheiben/H-IB, mit Unterdruckhilfe, Bremskraftbegrenzer auf HR |                     |
| Hilfsbremse       | mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder                                           |                     |
| Feststellbremse   | wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment                                                     |                     |
| Dauerbremse       | ---                                                                                    |                     |
| 2-Kreis-Kontrolle | Druckdifferenz-Schalter; separate Kontrollampe                                         |                     |

|               |                                      |                 |        |
|---------------|--------------------------------------|-----------------|--------|
| Motor         | V W                                  | Typ             | AS     |
| Marke         | V W                                  | Typ             | AS     |
| Bauart        | Boxer                                | Takte           | 4      |
| Treibstoff    | B                                    | Lage            | hinten |
| Kühlung       | Luft                                 | Anzahl Zylinder | 4      |
| Bohrung       | 85,5                                 | Hub             | 69     |
| Hubraum       | 1584                                 | Steuer-PS       | 8,07   |
| Leistungs-PS  | 50 DIN                               | bei U/min       | 4000   |
| Lärm          | 76 dB/A                              | bei U/min       | 4000   |
| Schalldämpfer | 1 Topf 670x110x90 mm                 |                 |        |
| Abgasprüfung  | BAV = 2,8 % bei 850 U/min EWG 70/220 |                 |        |
| Entstörung    | RAV = Anhang 8 Ziff. 4 = A+2         |                 |        |

|                    |                     |                          |
|--------------------|---------------------|--------------------------|
| Karosserie         | Kasten              |                          |
| Anzahl Türen       | 2-seitl. 1 od. 2+1H |                          |
| Sicherheitsgurten  | +                   | Geschw. Messer km/h      |
| Unterlegkeil       |                     | Rückspiegel 2/beidseitig |
| Diebstahlsicherung | Lenkradschloss      |                          |
| Anzahl Plätze **)  | 2 od. 3             | 2 od. 3                  |
| Masse              | innen               | ausen                    |
| Länge              | 2785                | 4505 (4545)              |
| Breite             | 1510                | 1720 (1760)              |
| Höhe               | 1770                | 2290                     |
| Ueberhang          | s                   |                          |
|                    | v                   | 1160 (1180)              |
|                    | h                   | 800 945 (965)            |
| Achsenabstand      | 2400                |                          |
| Doppelachse        | v                   | h                        |
| Spurweite          | v                   | 1395 h 1439              |
| Spurweite          | v                   | h                        |
| Spurkreis          | r                   | 11000                    |

|                                       |           |           |                   |
|---------------------------------------|-----------|-----------|-------------------|
| Gewichte                              | vorn      | hinten    | total             |
| Leergewicht                           | 565       | 685       | 1250              |
| Nutzlast                              | 420       | 630       | 1050              |
| Gesamtgewicht                         | 985       | 1315      | 2300              |
| Fabrikgarantie                        | 2300      |           |                   |
| Reifen gröÙe                          | 7.00 - 14 | 7.00 - 14 | (Varianten +-)    |
| Ply / bar                             | 8 / 2,1   | 8 / 3,5   | vgl. Bemerkungen) |
| Tragkraft                             | 1070      | 1400      |                   |
| für V max                             | 120 km/h  | 120 km/h  |                   |
| Garantierte Anhängelast gebremst      | 1000      |           |                   |
| Garantierte Anhängelast ungebremst    | 600       |           |                   |
| Garantiertes Gesamtzuggewicht         |           |           |                   |
| Geprüfte Anhängelast                  | 850       |           |                   |
| Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller | 110 km/h  |           |                   |
| Höchstgeschwindigkeit gemessen        | km/h      |           |                   |

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

( ) = Gummileisten auf den Stosstangen

|                          |      |                                     |       |   |                              |
|--------------------------|------|-------------------------------------|-------|---|------------------------------|
| <b>Ausrüstung</b>        |      |                                     |       |   |                              |
| Fernlichter              | CR   | (E)                                 |       |   |                              |
| Abblendlichter           | CR   | (E)                                 |       |   |                              |
| Standlichter             | A    | (E)                                 | in CR |   |                              |
| Schlusslichter           | R-S1 | (E)                                 |       |   |                              |
| Bremslichter             | R-S1 | (E)                                 |       |   |                              |
| Richtungsblinker         | v    | 1                                   | (E)   | s | h 2a (E)                     |
| Rückstrahler             | v    |                                     |       | s | h I (E)                      |
| Markierlichter           | v    |                                     |       | s | h                            |
| Zusätzliche Lichter      |      |                                     |       |   |                              |
| Kontroll-Nr.-Beleuchtung |      | 1/ separat Mitte                    |       |   |                              |
| Scheibenwischer          |      | 2 Blatt                             |       |   | mit <del>2</del> Waschanlage |
| Warnvorrichtungen        |      | HELLA B 34 od. 001 781              |       |   |                              |
|                          |      | BOSCH CH 5 0301 06/07/03            |       |   |                              |
|                          |      | KLAXON TP AR 271 à 276 / EVIG AK 12 |       |   |                              |

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

|                    |             |              |         |
|--------------------|-------------|--------------|---------|
| Art des Fahrzeuges | Lieferwagen |              |         |
| Marke und Typ      | V W         | 21 - 515     |         |
| Typenscheinnummer  | CH          | 3854 60      |         |
| Karosserie         | Kasten      |              |         |
| Plätze             | total       | 2 od. 3 (**) | vorn    |
|                    |             |              | 2 od. 3 |
| Leergewicht        | 1250        | Treibstoff   | B       |
| Nutzlast           | 1050        | Steuer-PS    | 8,07    |
| Gesamtgewicht      | 2300        | Hubraum      | 1584    |

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Abgasprüfung : kein Genehmigungszeichen erforderlich
- \*\* ) Anzahl Plätze : Auf Wunsch 3; Beckengurten für den Mittelsitz aus konstruktiven Gründen bewilligt
- + ) Sicherheitsgurten : Gurtenverlauf und Erreichbarkeit nach BAV Art. 23, Abs. 3bis geprüft; Gurttyp A genügt
- ++ ) Reifenvarianten : 185 SR 14 Reinforced, V= 1090 kg(2,1) / H= 1310 kg(2,9), 180 km/h, keine Spurveränderung  
185 R 14 C 8 FR V= 1070 kg(2,1) / H= 1400 kg(3,25), 120 km/h, keine Spurveränderung

Schutzvorrichtung gemäss BAV Art. 23, Abs. 2 muss vorhanden sein (Trennwand oder Nylonnetz mit 50 mm Maschenweite).

Lieferwagen

VW

Typ 2

CH 3854 ... \*)

INFORMATIONSKARTE (ist jedem der nachstehend aufgeführten TS beizuheften)

\*) Gültig für folgende Typenscheine:

|            |            |            |            |            |            |
|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| CH 3854 49 | CH 3854 50 | CH 3854 53 | CH 3854 54 | CH 3854 55 | CH 3854 56 |
| CH 3854 57 | CH 3854 58 | CH 3854 60 | CH 3854 61 | CH 3854 62 | CH 3854 63 |

Nachtrag vom 10.11.1977 in Schinznach-Bad - lin

Reifenvariante: 185 R 14 C, 6 PR, Tragkraft 1520 kg bei 3,75 bar, V/max. 120 km/h

Lieferwagen

V W

21 - 515' (Grossraum)  
(Motor AS)

CH 3854 60

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 1.7.76/Sta

Ab Fahrgestell-Nr. 2172000001:

Motor: Herabsetzung der Drehzahl um 200 U/min. Alle Motordaten inkl. Leistung bleiben unverändert. Lärm: 76 dB/A bei 3800 U/min.

Nachtrag vom 27. Februar 1978 in Bern - Br

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 30 km/h, M2, iA 5,43, 79 dB/A

Nahfeld : 90 dB/A bei 2850 U/min